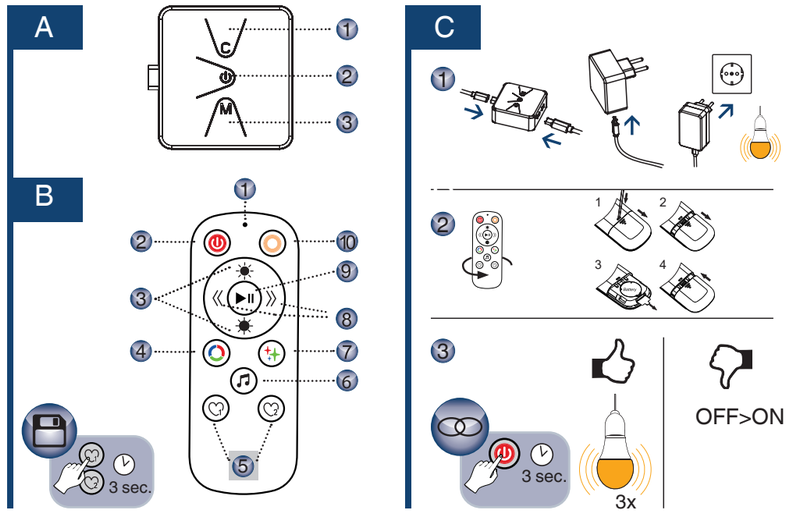
COMPATIBILITY

www.eglo.com/international/compliance



ET4014

EN Instruction Sheet

A CONTROLLER'S FUNCTIONS

1. Press to cycle through the Moving scenes I 2. Short press to dim in white mode. Press and hold to turn ON and OFF I 3. Press to cycle through the Music modes

B REMOTE'S FUNCTIONS

1. LED I 2. ON / OFF - Press and hold 3s for pairing I 3. Brightness adjustments I 4. RGB modes I 5. Favorites - One press to apply, press and hold 3s to store I 6. Music modes I 7. Moving scenes

I 8. Change scenes speed, mic sensitivity or RGB colors according the mode enabled I 9. Play/pause I 10. White mode

C INSTALLING YOUR DEVICE

1. Connect the product with the controller and the power supply.

Your product must light up.

2. Slide the back of the remote using a tool and remove the plastic tape under the battery.

3. Press and hold the ON/OFF button of the remote control 3s to pair

the product within 1 min after powered ON. Your product will blink 3 times to confirm pairing

If this period is over, just plug OFF then ON the product to relaunch the timer.

You can control up to 20 products on the same remote, repeating the exact same steps with another product. If your product is already associated to a remote, reset it before going through the steps.

D PRESET FUNCTION FROM ELECTRICAL ON/OFF

(SWITCH) 1. Memory function (last state) - ON/OFF I 2. Favorite 1 - ON/OFF x2 I 3. Favorite 2 - ON/OFF x3

E RESET YOUR PRODUCT

1. By electrical sequence :

> Electrically Power ON (less than 3s) and Off your product 10 times, with the wall switch or use the power-supply

> Your product will blink 3 times to confirm the reset

2. With the remote control:

> When your product is powered ON, press and hold ON/OFF button + favorite 1 button of your remote control simultaneously for 3s. Your product will reset and will not be associated with your remote control anymore

> Your product will blink 3 times to confirm the reset

F DECLARATION OF CONFORMITY

This product fulfils the requirements of the RED directive 2014/53/EU. Conformity has been verified. The relevant declaration and documents are held by the manufacturer and can be viewed at: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2.4 GHz. Maximum signal strength -5.55 dBm

G BATTERY INSTRUCTION

Warning : Kep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hous of ingestion. Seek medical attention immediately!

DE Kurzanleitung

A FUNKTIONEN DES CONTROLLERS

1. Drücken, um durch die Bewegungsszenen zu blättern I 2. Kurz drücken, um im Weißlicht-Modus zu dimmen. Gedrückt halten zum Ein- und Ausschalten (ON und OFF) I 3. Drücken, um durch die Musikmodi zu blättern

B FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG

1. LED I 2. ON / OFF – Zum Koppeln 3 Sekunden lang gedrückt halten I 3. Helligkeitseinstellungen I 4. RGB-Modi I 5. Favoriten – Einmal drücken zum Anwenden, 3 s drücken und halten zum Speichern I 6. Musik-Modi I 7. Bewegungszenen

I 8. Ändern Sie die Geschwindigkeit der Szenen, die Mikrofonempfindlichkeit oder die RGB-Farben entsprechend dem aktivierten Modus I 9. Wiedergabe/Pause I 10. Weißlicht-Modus

C INSTALLIEREN IHRES GERÄTS

1. Verbinden Sie das Produkt mit dem Controller und dem Netzteil.

Ihr Gerät muss aufleuchten.

2. Schieben Sie die Rückseite der Fernbedienung mit einem Werkzeug auf und entfernen Sie das Plastikband unter der Batterie.

3. Halten Sie die ON/OFF-Taste der Fernbedienung 3 s lang gedrückt, um

das Produkt innerhalb von 1 Minute nach dem Einschalten zu koppeln. Ihr Produkt blinkt 3-mal, um die Kopplung zu bestätigen.

Danach schalten Sie das Gerät einfach aus und wieder ein, um den Timer erneut zu starten.

Sie können bis zu 20 Produkte mit der gleichen Fernbedienung steuern, indem Sie die gleichen Schritte mit einem anderen Produkt wiederholen. Wenn Ihr Produkt bereits mit einer Fernbedienung verbunden ist, setzen Sie diese zurück, bevor Sie die Schritte ausführen.

D VOREINGESTELLTE FUNKTIONEN DES ELEKTRISCHEN EIN/AUS

(SCHALTER) 1. Speicherfunktion (letzter Zustand) – ON/OFF I 2. Favorit 1 – ON/OFF 2-mal I 3. Favorit 2 – ON/OFF 3-mal

E ZURÜCKSETZEN IHRES PRODUKTES

1. Durch eine elektrische Sequenz:

> Schalten Sie Ihr Produkt entweder mit dem Wandschalter oder mit dem Netzteil, 10-mal elektrisch ein (weniger als 3 Sekunden) und aus,

> Ihr Gerät blinkt 3-mal, um das Zurücksetzen zu bestätigen.

2. Mit der Fernbedienung:

> Wenn Ihr Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste ON/OFF und die Favoritentaste 1 auf Ihrer Fernbedienung und halten sie gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Ihr Produkt wird zurückgesetzt und ist nicht mehr mit Ihrer Fernbedienung verbunden.

> Ihr Gerät blinkt 3-mal, um das Zurücksetzen zu bestätigen.

F KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformität wurde überprüft. Die entsprechende Erklärung und die Dokumente befinden sich beim Hersteller und können unter www.eglo.com/international/compliance eingesehen werden.

Funkfrequenz 2,4 GHz. Maximale Signalstärke -5.55 dBm

G HINWEISE ZU DEN AKKUS

Warnung : Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, zur Perforation von Weichteilen und zumTod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie sofort einen Arzt auf!

FR Fiche d'instructions

A FONCTIONNALITÉS DE L'UNITÉ DE COMMANDE

1. Appuyez pour basculer entre les effets lumineux. I 2. Appuyez brièvement pour le mode tamisé en blanc. Appuyez et maintenez enfoncé pour mettre en marche et éteindre. I 3. Appuyez pour basculer entre les modes musique.

B FONCTIONNALITÉS DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. LED I 2. Marche/arrêt : appuyez et maintenez enfoncé 3 s pour le couplage. I 3. Ajustement de la luminosité I 4. Modes RGB I 5. Favoris : appuyez une fois pour activer, appuyez et maintenez enfoncé pour enregistrer. I 6. Modes musique I 7. Effets lumineux

I 8. Modifiez la vitesse des effets lumineux, la sensibilité du micro ou les couleurs RGB selon le mode actif. I 9. Lecture/pause I 10. Mode blanc

C INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

1. Raccordez le produit à l'unité de commande et à l'alimentation.

Votre produit doit s'allumer.

2. Faites glisser l'arrière de la télécommande à l'aide d'un outil et retirez le ruban adhésif en plastique situé sous la pile.

3. Appuyez sur le bouton Marche/arrêt de la télécommande et maintenez-le enfoncé pendant 3 s pour coupler

le produit dans un intervalle d'une minute après la mise en marche. Votre produit clignotera 3 fois pour confirmer le couplage.

Si ce délai est écoulé, débranchez le produit, puis remettez-le en marche pour relancer le minuteur.

Vous pouvez contrôler jusqu'à 20 produits à l'aide de la même télécommande en répétant cette procédure. Si votre produit est déjà associé à une télécommande, réinitialisez-le avant de suivre les étapes décrites.

D FONCTION DE PRÉRÉGLAGE DE L'INTERRUPTEUR

MARCHE/ARRÊT 1. Fonction mémoire (dernier réglage) : Marche/arrêt I 2. Favori 1 : Marche/arrêt x2 I 3. Favori 2 : Marche/arrêt x3

E RÉINITIALISATION DE VOTRE PRODUIT

1. Par séquence électrique :

> Mettez votre produit sous tension (moins de 3 s) et hors tension 10 fois à l'aide de l'interrupteur mural ou du bloc d'alimentation.

> Votre produit clignotera 3 fois pour confirmer la réinitialisation.

2. Avec la télécommande :

> Lorsque votre produit est en marche, appuyez simultanément sur les boutons Marche/arrêt + Favori 1 de votre télécommande et maintenez-les enfoncés pendant 3 s. Votre produit sera réinitialisé et ne sera plus associé à la télécommande.

> Votre produit clignotera 3 fois pour confirmer la réinitialisation.

F DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit satisfait aux exigences de la directive RED 2014/53/UE. Sa conformité a été vérifiée. La déclaration et la documentation pertinentes sont détenues par le fabricant et peuvent être consultées sur le site internet suivant : www.eglo.com/international/compliance

Technologie radio 2,4 GHz. Intensité maximale du signal -5.55 dBm

G INSTRUCTIONS RELATIVES AUX PILES/BATTERIES

Avertissement : Tenir hors de portée des enfants. Toute ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous, voire la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. Veuillez immédiatement prendre contact avec un médecin !

ES Hoja de instrucciones

A FUNCIONES DEL CONTROLADOR

1. Pulse para pasar por las escenas en movimiento I 2. Pulse brevemente para atenuar en modo blanco. Mantenga pulsado para encender y apagar I 3. Pulse para recorrer los modos de música

B FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA

1. LED I 2. ON / OFF - Pulsar y mantener durante 3 s para emparejar I 3. Ajustes de brillo I 4. Modos RGB I 5. Favoritos - Pulse una vez para aplicar el cambio, mantenga pulsado 3 segundos para almacenar I 6. Modos de música I 7. Escenas en movimiento

I 8. Cambiar la velocidad de las escenas, la sensibilidad del micrófono o los colores RGB según el modo activado I 9. Reproducir/Pausar I 10. Modo blanco

C INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Conecte el producto con el controlador y la fuente de alimentación.

Su producto debe iluminarse.

2. Deslice la parte posterior del mando a distancia con una herramienta y retire la cinta de plástico situada debajo de la pila.

3. Mantenga pulsado el botón ON/OFF del mando durante 3 segundos para emparejar

el producto en el plazo de 1 minuto tras encenderlo. El producto parpadeará 3 veces para confirmar el emparejamiento.

Si este periodo ha terminado, basta con apagar y encender el producto para volver a poner en marcha el temporizador.

Puede controlar hasta 20 productos con el mismo mando, repitiendo los mismos pasos con otro producto. Si su producto ya está asociado a un mando, reiniciélo antes de seguir los pasos.

D FUNCIÓN DE PREAJUSTE DESDE EL ENCENDIDO/APAGADO ELÉCTRICO

(INTERRUPTOR) 1. Función de memoria (último estado) - ON/OFF I 2. Favorito 1 - ON/OFF x2 I 3. Favorito 2 - ON/OFF x3

E RESTABLECER EL PRODUCTO

1. Por secuencia eléctrica:

> Encienda (menos de 3 segundos) y apague su producto 10 veces con el interruptor de pared o utilice la fuente de alimentación

> Su producto parpadeará 3 veces para confirmar el restablecimiento

2. Con el mando a distancia:

> Cuando su producto esté encendido, mantenga pulsado el botón ON/OFF + el botón favorito 1 de su mando a distancia simultáneamente durante 3 segundos. Su producto se reiniciará y dejará de estar asociado a su mando a distancia

> Su producto parpadeará 3 veces para confirmar el restablecimiento

F DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este producto cumple con los requisitos de la directiva RED 2014/53/UE. Se ha verificado la conformidad. La declaración y los documentos correspondientes están en poder del fabricante y pueden consultarse en: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Intensidad máxima de la señal -5.55 dBm

G INSTRUCCIONES PARA LA MANIPULACIÓN DE LAS PILAS

Advertencia: Mantener fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en un plazo de 2 horas tras la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.

NL Instructieblad

A FUNCTIES VAN REGELAAR

1. Druk hier om te wisselen tussen de bewegingsscènes I 2. Druk kort om in witmodus te dimmen. Houd de knop ingedrukt om AAN en UIT te schakelen I 3. Druk om te wisselen tussen de muziekstanden

B FUNCTIES VAN DE AFSTANDSBEDIENING

1. LED I 2. AAN / UIT - Houd de knop gedurende 3 seconden ingedrukt om te koppelen I 3. De helderheid aanpassen I 4. RGB-standen I 5. Favorieten - Druk eenmaal om toe te passen, houd gedurende 3 seconden ingedrukt om te bewaren I 6. Muziekstanden I 7. Bewegingsscènes

I 8. Verander de scènesnelheid, microfoongevoeligheid of RGB-kleuren volgens de ingeschakelde modus I 9. Afspelen/pauzeren I 10. Witmodus

C UW APPARAAT INSTALLEREN

1. Verbind het product met de regelaar en de voeding.

Uw product moet oplichten.

2. Schuif de achterkant van de afstandsbediening met een stuk gereedschap en verwijder de plastic tape onder de batterij.

3. Houd de AAN/UIT-knop van de afstandsbediening gedurende 3 seconden ingedrukt om het product te koppelen

binnen de minuut nadat u het apparaat heeft ingeschakeld. Uw product knippert 3 keer om de koppeling te bevestigen

Na deze periode schakelt u het apparaat gewoon UIT en vervolgens AAN om de timer opnieuw te starten.

U kunt tot 20 producten met dezelfde afstandsbediening bedienen en precies dezelfde stappen herhalen met een ander product. Als uw product al aan een afstandsbediening is gekoppeld, reset deze dan voordat u de stappen doorloopt.

D VOORGEPROGRAMMEERDE FUNCTIE VOOR HET ELEKTRISCH AAN-/UITSCHAKELEN

(SCHAKELAAR) 1. Geheugenfunctie (laatste toestand) - AAN/UIT I 2. Favoriet 1 - AAN/UIT x2 I 3. Favoriet 2 - AAN/UIT x3

E UW PRODUCT RESETTEN

1. Elektrisch:

> Zet uw product 10 keer elektrisch aan (minder dan 3 seconden) en uit, met de muurschakelaar of gebruik de stroomvoorziening

> Uw product knippert 3 keer om de reset te bevestigen

2. Met de afstandsbediening:

> Wanneer uw product is ingeschakeld, houdt u de AAN/UIT-knop en de knop Favoriet 1 van uw afstandsbediening tegelijkertijd gedurende 3 seconden ingedrukt. Uw product wordt gereset en zal niet meer gekoppeld zijn aan uw afstandsbediening

> Uw product knippert 3 keer om de reset te bevestigen

F CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de eisen van de RED-richtlijn 2014/53/EU. De conformiteit werd geverifieerd. De relevante verklaring en documenten worden bewaard door de fabrikant en kunnen worden geraadpleegd op: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2.4 GHz. Maximale signaalsterkte -5.55 dBm

G INSTRUCTIES VOOR BATTERIJ

Waarschuwing: Houd buiten het bereik van kinderen. Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en overlijden. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na inname optreden. Zoek onmiddellijk medische hulp!

IT Istruzioni

A FUNZIONI DEL TELECOMANDO

1. Premere per passare da una scena di movimento all'altra I 2. Premere brevemente per smorzare in modalità bianca. Tenere premuto per ACCENDERE e SPEGNERE I 3. Premere per passare da una modalità musicale all'altra

B FUNZIONI DEL TELECOMANDO

1. LED I 2. ON/OFF - Tenere premuto per 3 secondi per associare I 3. Regolazioni della luminosità I 4. Modalità RGB I 5. Preferiti - Premere una volta per applicare, tenere premuto per 3 secondi per memorizzare I 6. Modalità musicali I 7. Scene di movimento

I 8. Per cambiare la velocità delle scene, la sensibilità del microfono o i colori RGB secondo la modalità abilitata I 9. Riproduci/pausa I 10. Modalità bianca

C INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Collegare il prodotto al telecomando e all'alimentazione.

Il prodotto deve illuminarsi.

2. Far scorrere il retro del telecomando con un attrezzo e rimuovere il nastro di plastica sotto la batteria.

3. Per associare il prodotto, tenere premuto per 3 secondi il pulsante ON/OFF sul telecomando

entro 1 minuto dall'accensione. Il prodotto lampeggerà 3 volte per confermare l'associazione

Trascorso questo periodo, SPEGNERE e RIACCENDERE il prodotto per riavviare il timer.

È possibile controllare fino a 20 prodotti con lo stesso telecomando, ripetendo gli stessi identici passaggi con un altro prodotto. Se il prodotto è già associato a un telecomando, ripristinarlo prima di eseguire i passaggi.

D FUNZIONE PREIMPOSTATA DALL'ALIMENTAZIONE

(INTERRUTTORE) 1. Funzione memoria (ultimo stato) - ON/OFF I 2. Preferito 1 - ON/OFF x2 I 3. Preferito 2 - ON/OFF x3

E RIPRISTINO DEL PRODOTTO

1. Con sequenza elettrica:

> Accendere (per meno di 3 secondi) e spegnere il prodotto 10 volte, con l'interruttore a parete o con l'alimen-

tatore

> Il prodotto lampeggerà 3 volte per confermare il ripristino

2. Con il telecomando:

> Con il prodotto ACCESO, tenere premuti contemporaneamente il pulsante ON/OFF e il pulsante Preferito 1 del telecomando per 3 secondi. Il prodotto verrà ripristinato e non sarà più associato al telecomando.

> Il prodotto lampeggerà 3 volte per confermare il ripristino

F DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il prodotto rispetta i requisiti della direttiva RED 2014/53/UE. La conformità è stata verificata. I relativi documenti e la dichiarazione sono conservati dal produttore e sono reperibili all'indirizzo: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Massima forza del segnale -5.55 dBm

G ISTRUZIONI SULLA BATTERIA

Avvertenza : Tenere lontano dalla portata dei bambini. L'ingestione della batteria può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Si possono verificare ustioni gravi entro 2 ore dall'ingestione. Rivolgersi immediatamente a un medico!

PT BR Instruções

A FUNÇÕES DO CONTROLADOR

1. Prima para navegar pelos Cenários em movimento l 2. Prima brevemente para reduzir a luz no modo branco. Prima e mantenha premido para LIGAR e DESLIGAR l 3.Prima para navegar pelos Modos de música

B FUNÇÕES DO CONTROLO REMOTO

1. LED l 2. LIGAR/DESLIGAR - Prima durante 3 segundos para emparelhar l 3. Ajustes do brilho l 4. Modos RGB l 5. Favoritos - Prima uma vez para aplicar, prima durante 3 segundos para gravar l 6. Modos de música l 7. Cenários em movimento

l 8. Mudar a velocidade dos cenários, sensibilidade do microfone ou das cores RGB de acordo com o modo ativado l 9. Reproduzir/pausa l 10. Modo branco

C INSTALAR O SEU DISPOSITIVO

1. Ligue o produto com o controlador e a fonte de alimentação.

O seu produto tem de iluminar.

2. Deslize a parte traseira do controle remoto usando uma ferramenta e remova a fita plástica sob a bateria.

3. Prima durante 3 segundos o botão de LIGAR/DESLIGAR do controlo remoto para emparelhar

o produto no espaço de 1 min. após ter sido LIGADO. O seu produto piscará 3 vezes para confirmar o emparelhamento

Se este período tiver sido ultrapassado, DESLIGUE e LIGUE novamente o produto para reiniciar o temporizador.

Pode controlar até 20 produtos com o mesmo controlo remoto, repetindo os mesmos passos com outro produto. Se o seu produto já estiver emparelhado com o controlo remoto, redefina-o antes de iniciar os passos.

D FUNÇÃO PREDEFINIDA DO INTERRUPTOR DE LIGAR/DESLIGAR ELÉTRICO

(INTERRUPTOR) 1. Função de memória (último estado) - LIGAR/DESLIGAR l 2. Favorito 1 - LIGAR/DESLIGAR x2 l 3. Favorito 2 - LIGAR/DESLIGAR x3

E REDEFINIR O SEU PRODUTO

1. Por sequência elétrica:

LIGAR (menos de 3 segundos) e Desligar o seu produto 10 vezes eletricamente, com o interruptor de parede ou utilizar a fonte de alimentação

> O seu produto piscará 3 vezes para confirmar que foi redefinido

2. Com o controlo remoto:

> Quando o seu produto estiver LIGADO, prima o botão de LIGAR/DESLIGAR e o botão favorito 1 do seu controlo remoto durante 3 segundos em simultâneo. O seu produto será redefinido e deixará de estar emparelhado com o seu controlo remoto

> O seu produto piscará 3 vezes para confirmar que foi redefinido

F DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este produto satisfaz os requisitos da diretiva RED 2014/53/UE. A conformidade foi verificada. A declaração e os documentos relevantes encontram-se na posse do fabricante e podem ser consultados em www.eglo.com/international/compliance

Sinal rádio 2,4 GHz. Força máxima de sinal -5.55 dBm

G INSTRUÇÕES PARA A PILHA

Aviso: Manter afastado das crianças. Em caso de ingestão, pode provocar queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e levar à morte. Podem ocorrer queimaduras graves no intervalo de 2 horas após a ingestão. Procure cuidados médicos de imediato!

FI Käyttöohje

A OHJAIMEN TOIMINNOT

1. Paina selataksesi liikkuvia maisemia l 2. Paina lyhyesti himmentääksesi valkoisessa tilassa. Paina pitkään kytkeäksesi PÄÄLLE ja POIS PÄÄLTÄ l 3. Paina selataksesi musiikkitiloja

B KAUKO-OHJAIMEN TOIMINNOT

1. LED l 2. PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ – pidä painettuna 3 sekunnin ajan pariliitoksen muodostamista varten l 3. Kirkkauden säätö l 4. RGB-tilat l 5. Suosikit – paina kerran ottaaksesi käyttöön, paina 3 sekunnin ajan tallentaaksesi l 6. Musiikkitilat l 7. Liikkuvat maisemat

l 8. Voit muuttaa maisemien nopeutta, mikrofonin herkkyyttä tai RGB-värejä käyttöön otetun tilan mukaan l 9. Toisto/tauko l 10. Valkoinen tila

C LAITTEEN ASENTAMINEN

1. Liitä tuote ohjaimeen ja virtalähteeseen.

Tuotteeseen on sytyttävä valo.

2. Liu'uta kaukosäätimen takaosaa työkalun avulla ja poista pariston alla oleva muoviteippi.

3. Muodosta tuotteen pariliitos painamalla kaukosäätimen PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ -painiketta 3 sekunnin ajan

1 minuutin kuluessa siitä, kun tuote on kytketty PÄÄLLE. Tuote vahvistaa pariliitoksen vilkkumalla 3 kertaa

Jos kyseinen aika on kulunut loppuun, kytke tuote POIS PÄÄLTÄ ja sitten PÄÄLLE, jotta ajastin käynnistyy uudestaan.

Voit ohjata jopa 20 tuotetta samalla kaukosäätimellä. Toista sitä varten täysin samat vaiheet toiselle tuotteelle. Jos tuote on jo liitetty kaukosäätimeen, nollaa tuote ennen vaiheiden suorittamista.

D TOIMINNON ESIVALINTA KYTKEMÄLLÄ VIRTA PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ

(KYTKIN) 1. Muistitoiminto (viimeisin tila) – PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ l 2. Suosikki 1 – PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ x2 l 3. Suosikki 2 – PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ x3

E TUOTTEEN NOLLAAMINEN

1. Sähkötoimintojen sarjan avulla:

> Kytke tuotteen virta PÄÄLLE (alle 3 sekuntia) ja pois päältä 10 kertaa seinäkatkaisijalla tai käytä virtalähdettä

> Laite vahvistaa nollaamisen vilkkumalla 3 kertaa

2. Kaukosäätimellä:

> Kun tuote on kytketty PÄÄLLE, paina kaukosäätimen PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ-painiketta ja suosikki 1 -painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Laite nollautuu, eikä se enää ole yhdistetty kaukosäätimeesi

> Laite vahvistaa nollaamisen vilkkumalla 3 kertaa

F VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä tuote täyttää RED-direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Vaatimustenmukaisuus on varmistettu. Asiaa koskevat ilmoitukset ja asiakirjat ovat valmistajan hallussa, ja ne ovat luettavissa osoitteessa www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Signaalin enimmäisvoimakkuus -5.55 dBm

G PARISTON OHJEET

Varoitus: Pidä poissa lasten ulottuvilta. Nieleminen voi johtaa kemiallisiin palovammoihin, pehmytkudoksen puhkeamiseen ja kuolemaan. Kahden tunnin sisällä nielemisestä voi esiintyä vakavia palovammoja. Hakeudu heti lääkärin hoitoon!

DK Vejledning

A CONTROLLER-FUNKTIONER

1. Tryk for at cykle gennem scener med bevægelse l 2. Tryk kort for at dæmpe i hvid tilstand. Tryk og hold nede for at tænde og slukke l 3. Tryk for at cykle i musiktilstand

B FJERNBETJENING

1. LED l 2. Tænd/sluk - Tryk og hold nede i 3 sekunder for parring l 3. Justering af lysstyrke l 4. RGB-tilstand l 5. Favoritter - Ét tryk for at anvende, tryk og hold nede i 3 sekunder for at gemme l 6. Musiktilstand l 7. Scener med bevægelse

l 8. Juster hastighed i scener, mikrofonfølsomhed eller RGB-farver ud fra den valgte tilstand l 9. Afspil/sæt på pause l 10. Hvid tilstand

C INSTALLATION AF DIN ENHED

1. Tilslut produktet via controlleren og strømforsyningen.

Dit produkt skal lyse.

2. Skub dækslet på bagsiden af fjernbetjeningen med et værktøj og fjern tapen under batteriet.

3. Tryk, og hold tænd-/slukknappen på fjernbetjeningen nede i 3 sekunder for at parre

produktet, inden for 1 minut efter at det er blevet tændt. Dit produkt blinker tre gange for at bekræfte parringen

Hvis tiden er gået, skal du frakoble og derefter tilslutte og tænde produktet for at genaktivere timeren.

Du kan styre op til 20 produkter på samme fjernbetjening. Gentag samme trin med andre produkter. Hvis dit produkt allerede er forbundet til en fjernbetjening, skal du nulstille det, inden du gentager disse trin.

D NULSTILLINGSFUNKTION FRA ELEKTRISK TÆND/SLUK

(KONTAKT) 1. Hukommelsesfunktion (seneste status) - tænd/sluk l 2. Favorit 1 - tænd/sluk x2 l 3. Favorit 2 - tænd/sluk x3

E NULSTIL DIT PRODUKT

1. Efter elektrisk sekvens:

> Elektrisk strøm tændt (mindre end 3 sekunder) og sluk dit produkt 10 gange på vægkontakten, eller brug strømforsyningen.

> Dit produkt vil blinke 3 gange for at bekræfte nulstillingen

2. Med fjernbetjeningen:

> Når dit produkt er tændt, skal du trykke og holde tænd-/slukknappen + favorit 1-knappen på din fjernbetjening nede samtidig i 3 sekunder. Dit produkt nulstilles og vil ikke længere være forbundet med din fjernbetjening

> Dit produkt blinker 3 gange for at bekræfte nulstillingen

F OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dette produkt overholder kravene i radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU. Overensstemmelse er bekræftet. Relevante erklæringer og dokumenter opbevares hos producenten og kan ses på: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Maksimal signalstyrke -5.55 dBm

G BATTERIVEJLEDNING

Advarsel: Opbevar uden for børns rækkevidde. Slugning kan forårsage kemiske forbrændinger, gennemtrængning af bledt væv og dødsfald. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter slugning. Søg straks lægehjælp!

SE Instruktionsblad

A STYRENHETENS FUNKTIONER

1. Tryck för att växla mellan de rörliga scenerna l 2. Tryck kort för att dämpa ljuset i vitt läge. Tryck och håll in för att slå PÅ och AV l 3. Tryck för att växla mellan musiklägena

B FJÄRRKONTROLLENS FUNKTIONER

1. LED l 2. PÅ/AV - Tryck och håll in i 3 sek. för parkoppling l 3. Justeringar av ljusstyrka l 4. RGB-lägen l 5. Favoriter - Ett tryck för att tillämpa, tryck och håll in i 3 sek. för att lagra l 6. Musiklägen l 7. Rörliga scener

l 8. Ändra scenhastighet, mikrofonkänslighet eller RGB-färger enligt det aktiverade läget l 9. Spela/pausa l 10. Vitt läge

C INSTALLERA DIN ENHET

1. Anslut produkten till styrenheten och nätadaptern.

Din produkt bör nu börja lysa.

2. Skjut fjärrkontrollens baksida med hjälp av ett verktyg och ta bort plasttejpen under batteriet.

3. Tryck på fjärrkontrollens PÅ/AV-knapp och håll den intryckt i 3 sek. för att parkoppla

produkten inom 1 minut efter det att den har slagits på. Din produkt kommer att blinka 3 gånger för att bekräfta parkopplingen.

Om det går för lång tid i det här läget är det bara att koppla ur och sedan in produkten för att starta timern igen.

Du kan styra upp till 20 produkter med samma fjärrkontroll genom att upprepa exakt samma steg med en annan produkt. Om produkten redan är kopplad till en fjärrkontroll bör du återställa den innan du går igenom stegen.

D FÖRINSTÄLLD FUNKTION FRÅN ELEKTRISK PÅ/AV

(STRÖMBRYTARE) 1. Minnesfunktion (senaste läge) - PÅ/AV l 2. Favorit 1 - PÅ/AV x2 l 3. Favorit 2 - PÅ/AV x3

E ÅTERSTÄLLNING AV DIN PRODUKT

1. Genom elektrisk sekvens:

> Slå på (mindre än 3 sek.) och stäng av produkten 10 gånger med väggbrytaren eller nätadaptern

> Din produkt kommer att blinka 3 gånger för att bekräfta återställningen

2. Med fjärrkontrollen:

> När produkten är påslagen trycker du samtidigt på PÅ/AV-knappen + favorit 1-knappen på fjärrkontrollen och håller dessa intryckta i 3 sekunder. Produkten återställs och är inte längre parkopplad med fjärrkontrollen

> Din produkt kommer att blinka 3 gånger för att bekräfta återställningen

F FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna produkt uppfyller kraven i radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU. Överensstämmelsen har kontrollerats. Den relevanta försäkran och de relevanta dokumenten finns hos tillverkaren och kan ses på följande adress: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Maximal signalstyrka -5.55 dBm

G INSTRUKTIONER FÖR BATTERIER

Varning: Förvaras utom räckhåll för barn. Svväljning kan leda till kemiska brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom 2 timmar efter intag. Sök läkarvård omedelbart!

NO Instruksjonsark

A KONTROLLENS FUNKSJONER

1. Trykk for å bla gjennom Scener med bevegelse l 2. Trykk kort for å dimme i hvit modus. Trykk og hold inne for å skru PÅ og AV l 3. Trykk for å bla gjennom musikkmodusene

B FJERNKONTROLLENS FUNKSJONER

1. LED l 2. PÅ / AV – Trykk og hold inne i tre sek for paring l 3. Justeringer av lysstyrken l 4. RGB-moduser l 5. Favoritter – Trykk én gang for å aktivere, trykk og hold inne i tre sek for å lagre l 6. Musikk-moduser l 7. Scener med bevegelser

l 8. Endre scenens hastighet, mikrofonens følsomhet eller RGB-fargene avhengig av aktivert modus l 9. Spille av/pause l 10. Hvit modus

C INSTALLASJON AV ENHETEN

1. Koble produktet med kontrollen til strømforsyningen.

Produktet skal lyse opp.

2. Skyv baksiden av fjernkontrollen ved hjelp av et verktøy og fjern plastteipen under batteriet.

3. Trykk og hold inne PÅ/AV-knappen på fjernkontrollen i tre sek for å pare

produktet i løpet av det første minuttet etter at du har slått det PÅ. Produktet skal blinke tre ganger for å bekrefte paringen.

Hvis dette tidsrommet har passert, kan du helt enkelt koble produktet FRA og TIL igjen for å starte timeren på nytt.

Du kan kontrollere opp til 20 produkter på samme fjernkontroll ved å gjenta de samme trinnene med et annet produkt. Hvis produktet allerede er tilknyttet en fjernkontroll, må du nullstille det før du kan utføre trinnene.

D FORHÅNDSINNSTILLINGSFUNKSJON ETTER ELEKTRISK PÅ/AV

(BRYTER) 1. Minnefunksjon (siste tilstand) – PÅ/AV l 2. Favoritt 1 – PÅ/AV x2 l 3. Favoritt 2 – PÅ/AV x3

E NULLSTILLING AV PRODUKTET

1. Ved elektrisk sekvens:

> Slå elektrisk strøm PÅ (i under tre sek) og av ti ganger med veggbryteren eller strømforsyningen

> Produktet skal blinke tre ganger for å bekrefte nullstillingen

2. Med fjernkontrollen:

> Trykk og hold inne PÅ/AV-knappen + favoritt 1-knappen på fjernkontrollen i tre sek når produktet er slått PÅ. Produktet vil nullstille seg og ikke lenger være tilknyttet fjernkontrollen

> Produktet skal blinke tre ganger for å bekrefte nullstillingen

F SAMSVARSERKLÆRING

Dette produktet oppfyller kravene i Radiodirektivet 2014/53/EU. Samsvaret har blitt verifisert. Den relevante erklæringen og dokumentene er i produsentens besittelse og kan leses her: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Maksimal signalstyrke -5.55 dBm

G BATTERIINSTRUKSJONER

Advarsel: Må oppbevares utenfor barns rekkevidde. Svelging kan føre til kjemiske forbrenninger, punktering av bløtvev og død. Alvorlige forbrenninger kan forekomme innen to timer etter svelging. Oppsøk medisinsk hjelp umiddelbart!

IS Leiðarvísir

A VIRKNIÞÆTTIR Á STILLITÆKI

1. Ýtið til að fara í gegnum „Senur sem hreyfast" l 2. Ýtið snögglega til að dimma í hvítum ham. Ýtið og haldið niðri til að KVEIKJA og SLÖKKVA 3.Ýtið til að fara í gegnum „Tónlistarhamir"

B VIRKNIÞÆTTIR Á FJARSTÝRINGU

1. LED (ljósdíóða) 2. KVEIKJA / SLÖKKVA - Ýtið og haldið í 3 sekúndur til að para 3. Birtustillingar 4. RGB-hamir (Rauður/grænn/blár-hamur) 5. Eftirlæti - Ýtið einu sinni til að virkja, ýtið og haldið í 3 sekúndur til að vista 6. Tónlistarhamir 7. Senur sem hreyfast

l 8. Breytið hraða á senuvalinu, næmi hljóðnema eða RGB lita (rauður, grænn, blár) miðað við þann ham sem er virkjaður 9. Spilun/hlé 10. Hvítur hamur

C UPPSETNING Á BÚNAÐINUM

1. Tengið tækið við stillitækið og straumgjafann.

Það verður að koma ljós á tækið.

2. Renndu bakinu á fjarstýringunni með því að nota verkfæri og fjarlægðu plastbandið undir rafhlöðunni.

3. Ýtið og haldið niðri hnappnum (ON/OFF) til að kveikja og slökkva á fjarstýringunni í 3 sekúndur til að para tækið innan við 1 mínútu eftir að kveikt er á því.

Tækið mun blikka 3 sinnum til að staðfesta pörun.

Að þessum tíma liðnum skal slökkva á tækinu og kveikja svo á því til að endurvekja tímastillinn.

Hægt er að stjórna allt að 20 tækjum með sömu fjarstýringunni og endurtaka nákvæmlega sömu skref með öðru tæki. Ef tækið er þegar tengt við fjarstýringu skal endurstilla hana áður en farið er í gegnum skrefin.

D FORSTILLING VIRKNI FRÁ RAFMAGNSROFA KVEIKT/SLÖKKT (ROFI) 1.

(SWITCH) 1. Minnisaðgerð (síðasta staða) - KVEIKT/SLÖKKT Eftirlæti 1 - KVEIKT/SLÖKKT x2 Eftirlæti 2 - KVEIKT/SLÖKKT x3

E ENDURSTILLING TÆKISINS

1. Aðgerðir með því að nota rafmagn:

KVEIKIÐ á tækinu með rafmagni (innan við 3 sekúndur) og SLÖKKVIÐ á því 10 sinnum með veggrofanum eða með því að nota straumgjafann

Tækið mun blikka 3 sinnum til að staðfesta endurstillinguna

2. Með fjarstýringunni:

Þegar KVEIKT er á tækinu ýtið á hnappinn til að KVEIKJA/SLÖKKVA og haldið honum niðri + hnappnum fyrir Eftirlæti 1 á fjarstýringunni og haldið þeim samtímis niðri í 3 sekúndur. Tækið mun endurstillast og verður ekki tengt lengur við fjarstýringuna

Tækið mun blikka 3 sinnum til að staðfesta endurstillinguna

F SAMRÆMISYFIRLÝSING

Þessi vara uppfyllir kröfur tilskipunar 2014/53/ESB um þráðlausan fjarskiptabúnað. Samræmi hefur verið sannreynt. Viðkomandi yfirlýsing og skjöl eru í vörslu framleiðanda og unnt er að skoða þau á þessari slóð: www.eglo.com/international/compliance

Fjarskiptatíðni 2.4 GHz. Hámarksstyrkur merkis -5.55 dBm

G RAFHLÖÐULEIÐBEININGAR

Aðvörun: Geymist þar sem börn ná ekki til. Kynging getur leitt til efnabruna, rofs á mjúkvef og dauða. Alvarleg brunasár geta orðið innan 2 klukkustunda frá inntöku. Leitið tafarlaust til læknis!

LT Instrukcijos lapas

A VALDIKLIO FUNKCIJOS

1. Jei norite cikliškai perjungti iš vienos judesio scenos į kitą, paspauskite l 2. Jei norite pritemdyti, kai naudojama baltos šviesos režimu, trumpai paspauskite. Jei norite įjungti ar išjungti, paspauskite ir palaikykite l 3. Jei norite cikliškai perjungti iš vieno muzikos režimo į kitą, paspauskite

B NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIO FUNKCIJOS

1. Šviesos diodai l 2. Įjungimas ir išjungimas – paspauskite ir palaikykite 3 sek., kol bus susieta l 3. Šviesumo reguliavimas l 4. RŽM spalvų modelio režimai l 5. Dažniausiai naudojami mygtukai – įjunkite vienu paspaudimu; norėdami išsaugoti, paspauskite ir palaikykite 3 sek. l 6. Muzikos režimai l 7. Veiksmo scenos

l 8. Pagal įgalintą režimą keičiamas scenų tempas, mikrofono jautrumas arba RŽM spalvų modelio spalvos l 9. Paleidimas ir pristabdymas l 10. Baltos šviesos režimas

C ĮRENGINIO DIEGIMAS

1. Prijunkite gaminį prie valdiklio ir maitinimo šaltinio.

Gaminys turi šviesti.

2. Naudodami įrankį pastumkite nuotolinio valdymo pulto galinę dalį ir nuimkite plastikinę juostelę po akumuliatoriumi.

3. Nuotolinio valdymo pultelyje paspauskite ir palaikykite 3 sek. įjungimo ir išjungimo mygtuką, kol bus susieta

su gaminiu per 1 min. nuo įjungimo. Gaminys triskart sumirksės, patvirtindamas susiejimą

Pasibaigus šiam laikotarpiui, tiesiog atjunkite ir prijunkite gaminį paleisdami laikmatį iš naujo.

Vienu nuotolinio valdymo pulteliu galite valdyti iki 20 gaminių, su kiekvienu gaminiu reikia pakartoti tuos pačius veiksmus. Jei jūsų gaminys jau susietas su nuotolinio valdymo pulteliu, prieš atlikdami reikiamus veiksmus nustatykite jį iš naujo.

D IŠANKSTINIS FUNKCIJOS NUSTATYMAS ĮJUNGIANT IR IŠJUNGIANT ELEKTRĄ

(JUNGIKLIS) 1. Atminties funkcija (pastaroji būsena) – įjungti ir išjungti l 2. 1 dažniausiai naudojamas – įjungti ir išjungti 2 k. l 3. 2 dažniausiai naudojamas – įjungti ir išjungti 3 k.

E GAMINIO NUSTATYMAS IŠ NAUJO

1. Pagal elektros grandinės seką

> Įjunkite maitinimą (trumpiau nei 3 sek.) ir 10 k. išjunkite gaminį sieniniu jungikliu arba iš maitinimo šaltinio

> Gaminys triskart sumirksės, patvirtindamas nustatymą iš naujo

2. Nuotolinio valdymo pulteliu

> Kai gaminys įjungtas, nuotolinio valdymo pultelyje vienu metu paspauskite ir palaikykite 3 sek. įjungimo bei išjungimo mygtuką ir vieną dažniausiai naudojamą mygtuką. Gaminys bus nustatytas iš naujo ir nebebus susietas su nuotolinio valdymo pulteliu

> Gaminys triskart sumirksės, patvirtindamas nustatymą iš naujo

F ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šis gaminys atitinka Radijo įrenginių direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Atitiktis patvirtinta. Atitinkamą deklaraciją ir dokumentus turi gamintojas, juos galima peržiūrėti adresu www.eglo.com/international/compliance

Radijo dažnis 2.4 GHz. Didžiausias signalo stipris -5.55 dBm

G INSTRUKCIJOS DĖL BATERIJŲ

Įspėjimas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nurijus galimi nudegimai veikiant cheminei medžiagai, minkštųjų audinių pradūrimas ir mirtis. Praėjus 2 val. nuo prarijimo galimi sunkūs nudegimai. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

ET Kasutusjuhend

A JUHTSEADME FUNKTSIOONID

1. Vajutage liikuvrežiimide vahetamiseks l 2. Vajutage lühidalt valges režiimis hämardamiseks. Vajutage ja hoidke all seadme sisse- või väljalülitamiseks l 3. Vajutage muusikarežiimide vahetamiseks

B PULDI FUNKTSIOONID

1. LED l 2. Sisse- ja väljalülitamine – sidumiseks vajutage ja hoidke kolm sekundit all l 3. Ereduse reguleerimine l 4. RGB-režiimid l 5. Lemmikud – vajutage üks kord aktiveerimiseks, vajutage ja hoidke kolm sekundit all salvestamiseks l 6. Muusikarežiimid l 7. Liikuvrežiimid

l 8. Liikuvrežiimi kiiruse, mikrofoni tundlikkuse või RGB-värvide muutmine olenevalt aktiivsest režiimist l 9. Esitamine/peatamine l 10. Valge režiim

C SEADME PAIGALDAMINE

1. Ühendage toode juhtseadme ja toiteallikaga.

Toode peab sisse lülituma.

2. Libistage puldi tagakülge tööriista abil ja eemaldage aku all olev plastmasslint.

3. Toote sidumiseks vajutage ühe minuti jooksul pärast sisselülitamist puldi sisse- ja väljalülitusnuppu

ja hoidke seda kolm sekundit all. Sidumise kinnitamiseks vilgub toode kolm korda

Kui see aeg saab otsa, lülitage toode taimeri uuesti käivitamiseks lihtsalt välja ja seejärel uuesti sisse.

Sama puldiga saate juhtida kuni 20 toodet. Korrake sama protseduuri iga tootega. Kui toode on mõne puldiga juba seotud, tuleb teil see enne protseduuri tegemist lähtestada.

D ELEKTRILÜLITI EELSEADISTATUD FUNKTSIOON

(LÜLITI) 1. Mälufunktsioon (viimane olek) – SISSE/VÄLJA l 2. 1. lemmik – SISSE/VÄLJA ×2 l 3. 2. lemmik – SISSE/VÄLJA ×3

E TOOTE LÄHTESTAMINE

1. Elektritoite abil

> Lülitage toote elektritoide sisse (vähem kui kolm sekundit) ja välja 10 korda, kasutades selleks seinalülitit või toiteallikat.

> Lähtestuse kinnitamiseks vilgub toode kolm korda.

2. Puldi abil

> Ku toode on sisse lülitatud, vajutage ja hoidke samal ajal kolm sekundit all nii puldi sisse- ja väljalülitusnuppu kui ka 1. lemmiku nuppu. Toode lähtestub ja pole enam juhtimispulditga seotud.

> Lähtestuse kinnitamiseks vilgub toode kolm korda.

F VASTAVUSDEKLARATSIOON

See toode vastab RED-direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Vastavust on kontrollitud. Asjakohane deklaratsioon ja dokumendid on tootja käes ja neid saab vaadata aadressil www.eglo.com/international/compliance

2,4 GHz raadio. Signaali maksimaalne tugevus on -5.55 dBm

G PATAREID PUUDUTAVAD JUHISED

Hoiatus: hoidke lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamine võib põhjustada keemilisi põletusi, pehme koe perforatsioone ja surma. Rasked põletused võivad tekkida kahe tunni jooksul pärast allaneelamist. Pöörduge kohe arsti poole!

LV Instrukciju lapa

A KONTROLLERA FUNKCIJAS

1. Nospiediet, lai cikliski tiktu rādīti kustīgie attēli. l 2. Nospiediet uz īsu brīdi, lai samazinātu spilgtumu baltās krāsas režīmā. Nospiediet un turiet nospiestu, lai IESLĒGTU un IZSLĒGTU. l 3. Nospiediet, lai cikliski tiktu rādīti mūzikas režīmi.

B TĀLVADĪBAS PULTS FUNKCIJAS

1. LED. l 2. IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA — lai savienotu pārī, nospiediet un 3 s turiet nospiestu. l 3. Spilgtuma regulēšana. l 4. RGB režīmi. l 5. Izlase — lai lietotu, nospiediet vienu reizi; lai saglabātu, nospiediet un 3 s turiet nospiestu. l 6. Mūzikas režīmi. l 7. Kustīgie attēli.

l 8. Mainiet attēlu ātrumu, mikrofona jutību vai RGB krāsas atbilstoši iespējotajam režīmam. l 9. Atskaņot/pauzēt. l 10. Baltās krāsas režīms.

C IERĪCES UZSTĀDĪŠANA

1. Pievienojiet izstrādājumu ar kontrolleri barošanas avotam.

Jāiedegas izstrādājuma indikatoram.

2. Noslīdiet tālvadības pults aizmugurējo daļu, izmantojot instrumentu, un noņemiet plastmasas lenti zem akumulatora.

3. 1 min laikā pēc ieslēgšanas nospiediet un 3 s turiet nospiestu IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu, lai savienotu pārī

izstrādājumu. Izstrādājuma indikators nomirgos 3 reizes, apstiprinot savienošanu pārī.

Pēc šī laika vienkārši IZSLĒDZIET UN IESLĒDZIET izstrādājumu, lai atkārtoti palaistu taimeri.

Ar vienu tālvadības pulti varat kontrolēt līdz 20 izstrādājumiem, atkārtojot tās pašas darbības ar citu izstrādājumu. Ja izstrādājums jau ir sasaistīts ar tālvadības pulti, pirms darbību veikšanas atiestatiet to.

D SĀKOTNĒJĀ IESTATĪJUMA FUNKCIJAS VADĪBA AR IESLĒGŠANU/IZSLĒGŠANU

(SLĒDZIS) 1. Atmiņas funkcija (pēdējais stāvoklis) — IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA. I 2. Izlase 1 — IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA x2. I 3. Izlase 2 — IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA x3.

E IZSTRĀDĀJUMA ATIESTATĪŠANA

1. Ar ieslēgšanas/izslēgšanas secību:

> 10 reizes IESLĒDZIET (uz mazāk kā 3 s) un IZSLĒDZIET izstrādājumu, izmantojot sienas slēdzi vai barošanas slēdzi

> Izstrādājuma indikators nomirgos 3 reizes, apstiprinot atiestatīšanu.

2. Ar tālvadības pulti:

> Kad izstrādājums ir IESLĒGTS, nospiediet un 3 s turiet nospiestu IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu + tālvadības pults pogu Izlase 1. Izstrādājums tiks atiestatīts un vairs nebūs sasaistīts ar tālvadības pulti

> Izstrādājuma indikators nomirgos 3 reizes, apstiprinot atiestatīšanu.

F ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šis izstrādājums atbilst Radioiekārtu direktīvas 2014/53/ES prasībām. Atbilstība ir apstiprināta. Attiecīgā deklarācija un dokumenti glabājas pie ražotāja, un tos var apskatīt tīmekļa vietnē www.eglo.com/international/compliance

2,4 GHz radio josla. Maksimālais signāla stiprums: no -5.55 dBm

G NORĀDĪJUMI PAR BATERIJĀM

Brīdinājums. Sargāt no bērniem. Baterijas norīšana var izraisīt kīmiskos apdegumus, mīksto audu perforāciju un nāvi. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā pēc norīšanas. Nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību!

PL Arkusz instrukcji

A FUNKCJE PILOTA

1. Naciśnij, aby przejść przez sceny ruchome I 2. Krótko naciśnij, aby przyciemnić w trybie białym. Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć i wyłączyć I 3.Naciśnij, aby przejść przez tryby muzyczne

B FUNKCJE PILOTA

1. LED I 2. ON / OFF - Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby sparować I 3. Regulacja jasności I 4. Tryby RGB I 5. Ulubione - Naciśnij raz, aby zastosować. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby zachować I 6. Tryby muzyczne I 7. Sceny ruchome

I 8. Zmień prędkość wyświetlania scen, czułość mikrofonu lub kolory RGB zgodnie z włączonym trybem I 9. Odtwarzanie/pauza I 10. Tryb biały

C INSTALOWANIE URZĄDZENIA

1. Połącz produkt z pilotem i zasilaczem.

Produkt musi się zaświecić.

2. Przesuń tylną część pilota za pomocą narzędzia i usuń plastikową taśmę pod baterią.

3. W ciągu minuty po włączeniu zasilania naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF na pilocie przez 3 sekundy, aby sparować

produkt. Produkt mignie 3 razy, aby potwierdzić parowanie.

Jeśli ten czas upłynął, wystarczy odłączyć zasilanie, a następnie włączyć produkt w celu ponownego uruchomienia timera.

Możesz sterować nawet dwudziestoma urządzeniami za pomocą tego samego pilota, powtarzając identyczne kroki z każdym produktem. Jeśli Twój produkt jest już połączony z pilotem, zresetuj go, zanim wykonasz opisane kroki.

D FUNKCJA PRESET (USTAWIEŃ WSTĘPNYCH) Z PRZEŁĄCZNIKA ELEKTRYCZNEGO ON/OFF

PRZEŁĄCZNIK 1. Funkcja pamięci (ostatni stan) - ON/OFF I 2. Ulubione 1 - ON/OFF x2 I 3. Ulubione 2 - ON/OFF X3

E ZRESETUJ SWÓJ PRODUKT

1. Stosując sekwencję elektryczną:

> Podłącz do prądu, a następnie włącz (na mniej niż 3 s) i wyłącz produkt 10 razy przełącznikiem ściennym lub za pomocą zasilacza

> Produkt mignie 3 razy, aby potwierdzić reset.

2. Za pomocą pilota zdalnego sterowania:

> Gdy produkt jest włączony, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk ON/OFF + przycisk pilota „Ulubione 1". Twój produkt zostanie zresetowany i nie będzie już połączony z pilotem

> Produkt mignie 3 razy, aby potwierdzić reset.

F DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt spełnia wymagania dyrektywy RED 2014/53/UE. Zgodność została zweryfikowana. Odpowiednia deklaracja i dokumenty są przechowywane przez producenta i dostępne do wglądu pod adresem: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Maksymalna moc sygnału -5.55 dBm

G INSTRUKCJA OBSŁUGI AKUMULATORA

Ostrzeżenie: Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Połknięcie może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Należy natychmiast szukać pomocy medycznej.

CZ Návod

A FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLADAČE

1. Stiskněte pro procházení pohyblivými scénami I 2. Krátce stiskněte pro ztlumení do bílého režimu. Stiskněte a držte pro zapnutí a vypnutí I 3.Stiskněte pro procházení hudebními režimy.

B FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLADAČE

1. LED I 2. ZAP./VYP. Pro spárování stiskněte a držte 3s I 3. Nastavení jasu I 4. Režimy RGB I 5. Oblíbené - Pro použití jednou stiskněte, pro uložení stiskněte a držte 3s I 6. Hudební režimy I 7. Pohyblivé scény

I 8. Podle nastaveného režimu měňte rychlost scén, citlivost mikrofonu nebo barvy RGB I 9. Přehrát/pozastavit I 10. Bílý režim

C INSTALACE VAŠEHO ZAŘÍZENÍ

1. Připojte výrobek k ovladači a k napájení.

Výrobek se musí rozsvítit.

2. Pomocí nástroje posuňte zadní stranu dálkového ovládání a odstraňte plastovou pásku pod baterií.

3. Do 1 minuty od zapnutí spárujte zařízení stisknutím a přidržením tlačítka ZAP./VYP.

dálkového ovladače po dobu 3 s. Váš výrobek 3krát zabliká pro potvrzení párování

Po uplynutí této doby výrobek vypněte a zase zapněte, aby se vynuloval časovač.

Jedním dálkovým ovladačem můžete ovládat až 20 výrobků tak, že u těchto výrobků zopakujete přesně stejný postup. Pokud je Váš výrobek již spojen s jiným dálkovým ovladačem, před zahájením postupu jej resetujte.

D PŘEDNASTAVENÍ FUNKCÍ POMOCÍ VYPÍNAČE NAPÁJENÍ

(ZAP./VYP.) 1. Funkce paměti (poslední stav) - ZAP./VYP. I 2. Oblíbené 1 - 2× ZAP./VYP. I 3. Oblíbené 2 - ON/OFF x3

E RESETOVÁNÍ VAŠEHO ZAŘÍZENÍ

1. Elektrickou sekvencí:

> Pomocí vypínače na stěně nebo za použití zdroje napájení 10krát zapněte (po dobu kratší než 3 s) a znovu vypněte přívod elektřiny k vašemu zařízení .

> Váš výrobek 3krát zabliká pro potvrzení resetování

2. Dálkovým ovladačem:

> Když je Váš výrobek zapnutý, stiskněte a držte po dobu 3 s tlačítka dálkového ovladače ZAP./VYP. a oblíbené 1. Váš výrobek se resetuje a již nebude spojen s vaším dálkovým ovládáním.

> Váš výrobek 3krát zabliká pro potvrzení resetování

F PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice o rádiových zařízeních (RED) 2014/53/EU. Shoda byla ověřena. Příslušná prohlášení a dokumenty drží výrobce a lze je nahlédnout na: www.eglo.com/international/compliance

Rádio 2,4 GHz. Maximální síla signálu -5.55 dBm

G POKYNY K BATERII

Upozornění: Držte z dosahu dětí. Spolknutí může vést k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. Těžké popáleniny se mohou objevit do 2 hodin od požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

SK Návod

A FUNKCIE OVLÁDAČA

1. Stlačením prepínate medzi pohyblivými scénami I 2. Krátkym stlačením stlmíte v bielom režime. Stlačením a podržaním zapnete a vypnete I 3.Stláčaním prepínate medzi režimami hudby

B FUNKCIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

1. LED I 2. ON/OFF – Stlačte na 3 s na spárovanie I 3. Nastavenie jasu I 4. RGB režimy I 5. Obľúbené – jedným stlačením použijete nastavenia, stlačením na 3 s ich uložíte I 6. Režimy hudby I 7. Pohyblivé scény

I 8. Zmena rýchlosti scén, citlivosti mikrofónu alebo farby RGB podľa zapnutého režimu I 9. Prehrať/pozastaviť I 10. Biely režim

C INŠTALÁCIA ZARIADENIA

1. Pripojte výrobok k ovládaču a napájaciemu zdroju.

Výrobok sa musí rozsvietiť.

2. Pomocou nástroja posuňte zadnú časť diaľkového ovládača a odstráňte plastovú pásku pod batériou.

3. Na 3 s stlačte tlačidlo ON/OFF na diaľkovom ovládači,

aby sa výrobok spároval. Urobte to do 1 minúty po zapnutí. Výrobok 3-krát zabliká, čím potvrdí spárovanie.

Ak čas uplynul, jednoducho výrobok vypnite, znova ho zapnite a časovač sa znovu spustí.

Pomocou jedného diaľkového ovládača môžete ovládať maximálne 20 výrobkov, zopakujte presne tie isté kroky s každým výrobkom. Ak je váš výrobok už priradený k diaľkovému ovládaču, pred vykonaním týchto krokov ho resetujte.

D PREDNASTAVENÁ FUNKCIA Z ELEKTRICKÉHO ZAPNUTIA/VYPNUTIA

(VYPÍNAČ) 1. Funkcia pamäte (posledný stav) – ON/OFF I 2. Obľúbené 1 – ON/OFF x 2 I 3. Obľúbené 2 - ON/OFF x 3

E RESETOVANIE VÝROBKU

1. Pomocou elektrickej sekvencie:

> 10-krát pomocou nástenného vypínača alebo pomocou napájacieho zdroja elektricky zapnite (kratšie ako 3 s) a vypnite svoj výrobok.

> Výrobok 3-krát zabliká, čím potvrdí resetovanie.

2. Pomocou diaľkového ovládača:

> Keď je váš výrobok zapnutý, na 3 sekundy súčasne stlačte tlačidlo ON/OFF + tlačidlo Obľúbené 1 na diaľkovom ovládači. Váš výrobok sa resetuje a už nebude spojený s diaľkovým ovládačom.

> Výrobok 3-krát zabliká, čím potvrdí resetovanie.

F VYHLÁSENIE O ZHODE

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ o sprístupňovaní rádiových zariadení na trhu (RED). Zhoda bola overená. Príslušné vyhlásenie a dokumenty uchováva výrobca a môžete si ich pozrieť na adrese: www.eglo.com/international/compliance

Rádio 2,4 GHz. Maximálna sila signálu -5.55 dBm

G NÁVOD K BATÉRII

Upozornenie: Uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť do 2 hodín po požití. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!

HU Használati útmutató

A A TÁVIRÁNYÍTÓ MŰKÖDÉSE

1. Nyomja meg a Mozgáseffektusok közötti váltáshoz I 2. Röviden nyomja meg a fényerő-szabályozáshoz fehér fény módban. Nyomja meg, és tartsa lenyomva ki- és bekapcsoláshoz I 3. Nyomja meg a zenei módok közötti váltáshoz

B TÁVIRÁNYÍTÓ FUNKCIÓK

1. LED I 2. BE/KI-kapcsoló gomb - Termék párosításához nyomja meg, és tartsa lenyomva 3 mp-ig I 3. Fényerő beállítása I 4. RGB módokl 5. Kedvenc beállítások - Nyomja meg egyszer a beállítások alkalmazásához, nyomja meg, és tartsa lenyomva 3 mp-ig a beállítások tároláshoz I 6. Zenei módokl 7. Mozgáseffektusok

I 8. Az effektusok sebességének, a mikrofon érzékenységének vagy az RGB-színeknek a változtatása a beállított módnak megfelelően I 9. Lejátszás/szünetl 10. Fehér fény mód

C A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSA

1. Csatlakoztassa a terméket a távirányítóhoz és a tápellátáshoz.

Ekkor a terméknek világítania kell.

2. Csúsztassa el a távirányító hátulját egy szerszám segítségével, és távolítsa el az elem alatti műanyag szalagot.

3. A termék párosításához a bekapcsolást követő 1 percen belül nyomja meg, és tartsa lenyomva 3 mp-ig a távirányító BE/KI-kapcsoló gombját.

A termék a párosítás megerősítéseként hármat villan.

Az időszak letelte után húzza ki, majd ismét csatlakoztassa a csatlakozódugót az időzítő újraindításához.

Ugyanazzal a távirányítóval max. 20 terméket vezérelhet, miután minden termékre elvégezte a leírt műveleteket. Ha a termék már társítva van egy távirányítóhoz, akkor állítsa alaphelyzetbe, mielőtt elvégzi a leírt műveleteket.

D SAJÁT BEÁLLÍTÁSOK FUNKCIÓ AZ ELEKTROMOS BE/KI

KAPCSOLÓVAL 1. Memória funkció (legutóbbi állapot) - BE/KI kapcs. I 2. 1. kedvenc - BE/KI ×2 I 3. 2. kedvenc - BE/KI ×3

E TERMÉK ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

1. A tápfeszültség bekapcsolásával:

> A termék hálózati kapcsolóját kapcsolja BE és KI tízszer (mindig 3 mp-en belül) a fali kapcsolóval vagy a tápegységen keresztül

> A termék az alaphelyzetbe állítás megerősítéseként hármat villan

2. A távirányítóval:

> Amikor a termék be van kapcsolva, nyomja meg, és tartsa lenyomva a BE/KI-kapcsoló gombot + az 1. kedvenc gombot a távirányítón egyidejűleg 3 mp-en keresztül. Ekkor a termék alaphelyzetbe áll és már nem lesz társítva a távirányítóval

> A termék az alaphelyzetbe állítás megerősítéseként hármat villan

F MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A termék megfelel a rádióberendezésekről szóló irányelv (2014/53/EU) követelményeinek. A megfelelőség igazolása megtörtént. A vonatkozó nyilatkozat és dokumentáció megtalálható a gyártónál, és a következő helyen tekinthető meg: www.eglo.com/international/compliance

Rádió 2,4 GHz. Maximális jelerősség: -5.55 dBm

G ELEMEKKEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÓ

Figyelmeztetés: Tartsa távol gyermekektől. Lenyelése kémiai égési sérüléseket, a lágy szövetek felszakadását és halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül komoly égési sérülések keletkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz!

SI Navodila za uporabo

A FUNKCIJE KRMILNIKA

1. Pritisnite za preklapljanje med prizori gibanja I 2. Na kratko pritisnite tipko za zatemnitev v načinu beline. Pritisnite in držite tipko za VKLOP in IZKLOP I 3. Pritisnite za preklapljanje med glasbenimi načini

B FUNKCIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

1. LED I 2. VKLOP/IZKLOP – pritisnite in držite tipko za 3 sekunde za povezavo z napravo I 3. Prilagoditev svetlosti I 4. Načini RGB I 5. Priljubljeni – izberite priljubljeno izbiro z enim pritiskom; s pritiskom in držanjem tipke za 3 sekunde jo shranite I 6. Glasbeni načini I 7. Prizori gibanja

I 8. Spremenite hitrost utripanja, občutljivost mikrofona ali barve RGB v skladu z izbranim načinom I 9. Predvajanje/premor I 10. Način beline

C NAMESTITEV NAPRAVE

1. Povežite napravo s krmilnikom in električnim omrežjem.

Vaša naprava mora zasvetiti.

2. Z orodjem potisnite zadnjo stran daljinskega upravljalnika in odstranite plastični trak pod baterijo.

3. Pritisnite in 3 sekunde držite tipko za VKLOP/IZKLOP na daljinskem upravljalniku, da ga povežete

z napravo v 1 minuti po VKLOPU. Vaša naprava se bo trikrat zasvetila in tako potrdila povezavo z daljinskim upravljalnikom

Če se je ta čas iztekel, izklopite in ponovno vklopite napravo, da ponovno zaženete časovnik.

Z istim daljinskim upravljalnikom lahko upravljate do 20 naprav, za vsako napravo uporabite enak postopek povezovanja. Če je naprava že povezana z daljinskim upravljalnikom, jo pred naslednjimi koraki ponastavite.

D PREDNASTAVLJENA FUNKCIJA ZA ELEKTRIČNI VKLOP/IZKLOP

(STIKALO) 1. Funkcija pomnilnika (zadnje stanje) - VKLOP/IZKLOP I 2. Priljubljeni 1 – VKLOP/IZKLOP x2 I 3. Priljubljeni 2 – VKLOP/IZKLOP x3 I 3.

E PONASTAVITEV NAPRAVE

1. Po električnem zaporedju:

> Desetkrat VKLOPITE (manj kot 3 sekunde) in IZKLOPITE napravo s stenskim stikalom ali izklopite/vklopite električno napajanje.

> Vaša naprava izdelek se bo trikrat zasvetila in s tem potrdila ponastavitev.

2. Z daljinskim upravljalnikom:

> Ko je naprava VKLOPLJENA, istočasno pritisnite in 3 sekunde držite tipko za VKLOP/IZKLOP + tipko priljubljeni 1 na daljinskem upravljalniku. Vaša naprava se bo ponastavila in ne bo več povezana z daljinskim upravljalnikom.

> Vaša naprava se bo trikrat zasvetila in s tem potrdila ponastavitev.

F IZJAVA O SKLADNOSTI

Ta naprava izpolnjuje zahteve direktive RED 2014/53/EU. Skladnost je bila preverjena. Ustrezno izjavo in dokumente hrani proizvajalec in si jih lahko ogledate na: www.eglo.com/international/compliance.

2,4 GHz radio. Največja jakost signala -5.55 dBm.

G NAVODILA ZA UPORABO BATERIJE

Opozorilo: Hranite zunaj dosega otrok. Zaužitje baterije lahko povzroči kemične opekline, predrtje mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v dveh urah po zaužitju. Nemudoma poiščite zdravniško pomoč!

HR Upute za upotrebu

A FUNKCIJE UPRAVLJAČA

1. Pritisnite za kretanje po pokretnim scenama. I 2. Kratko pritisnite za prigušivanje u bijelom načinu rada. Pritisnite i držite za UKLJUČIVANJE i ISKLJUČIVANJE I 3. Pritisnite za kretanje u glazbenom načinu rada.

B FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

1. LED I 2. UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE – Pritisnite i držite 3 s za uparivanje. I 3. Podešavanje jačine svjetlosti I 4. RGB načini rada I 5. Favoriti – Pritisnite jednom za potvrdu, pritisnite i držite 3 s za spremanje. I 6. Glazbeni načini rada I 7. Pokretne scene

I 8. Mijenjanje brzine scena, osjetljivosti mikrofona ili RGB boja, ovisno o zadanom načinu rada. I 9. Pokretanje/pauziranje I 10. Bijeli način rada

C INSTALIRANJE VAŠEG UREĐAJA

1. Spojite proizvod s upravljačem i izvorom napajanja.

Proizvod mora zasvijetliti.

2. Gurnite stražnji dio daljinskog upravljača pomoću alata i uklonite plastičnu traku ispod baterije.

3. Pritisnite i držite gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE na daljinskom upravljaču 3 s za uparivanje

proizvoda u roku od 1 min nakon UKLJUČIVANJA. Vaš proizvod zasvijetlit će 3 puta da potvrdi uparivanje.

Ako je to vrijeme isteklo, jednostavno ISKLJUČITE proizvod i ponovo ga UKLJUČITE za ponovno pokretanje programatora.

Jednim daljinskim upravljačem možete upravljati s do 20 proizvoda, tako da za sljedeći proizvod točno ponovite sve provedene korake. Ako je vaš uređaj već povezan s daljinskim upravljačem, resetirajte ga prije provođenja koraka.

D UNAPRIJED POSTAVLJENA FUNKCIJA UKLJUČIVANJA/ISKLJUČIVANJA

(PREKIDAČ) 1. Funkcija pamćenja (zadnje stanje) – UKLJ./ISKLJ. I 2. Favorit 1 – UKLJ./ISKLJ. X 2 I 3. Favorit 2 – UKLJ./ISKLJ. X 3

E RESETIRANJE PROIZVODA

1. Električnim slijedom:

> UKLJUČITE (manje od 3 s) i isključite uređaj 10 puta pomoću zidnog prekidača ili izvora napajanja.

> Proizvod će zasvijetliti 3 puta za potvrdu resetiranja.

2. Daljinskim upravljačem:

> Kad je vaš proizvod UKLJUČEN, pritisnite i 3 s držite istovremeno pritisnute tipku za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE + tipku Favorit 1 na vašem daljinskom upravljaču. Vaš će se proizvod resetirati i više neće biti povezan s daljinskim upravljačem.

> Proizvod će zasvijetliti 3 puta za potvrdu resetiranja.

F IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovaj proizvod ispunjava uvjete **Direktive 2014/53/EU** o radijskoj opremi. Sukladnost je potvrđena. Dotična izjava i dokumentacija nalaze se kod proizvođača i mogu se pogledati na adresi: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Maksimalna snaga signala u rasponu -5.55 dBm

G UPUTE ZA BATERIJE

Upozorenje: Držati izvan dohvata djece. Gutanje može izazvati kemijske opekline, perforaciju mekog tkiva i smrt. Teške opekline mogu se pojaviti u roku od 2 sata od gutanja. Odmah potražite pomoć liječnika!

BA Iuputstvo

A FUNKCIJE KONTROLERA

1. Pritisnite za kretanje kroz Pokretne scene I 2. Kratak pritisak za zatamnjenje u bijelom režimu. Pritisnite i držite da biste uključili i isključili I 3. Pritisnite za kretanje kroz režime muzike

B FUNKCIJE DALJINSKOG

1. LED I 2. UKLJUČENO / ISKLJUČENO - Pritisnite i držite 3 s za uparivanje I 3 Podešavanje osvjetljenosti I 4. RGB režimi I 5. Omiljeno - Jedan pritisak za primenu, pritisnite i držite 3s da sačuvate I 6. Muzički režimi I 7. Pokretne scene

I 8. Promenite brzinu scena, osetljivost mikrofona ili RGB boje u skladu sa omogućenim režimom Pusti/pauza I 10. Bijeli režim

C INSTALACIJA VAŠEG UREĐAJA

1. Povežite proizvod sa kontrolerom i napajanjem.

Vaš proizvod mora da svijetli.

2. Gurnite stražnji dio daljinskog upravljača pomoću alata i uklonite plastičnu traku ispod baterije.

3. Pritisnite i držite dugme UKLJUČEN/ISKLJUçENO na daljinskom upravljaču 3s da biste uparili

proizvod u roku od 1 min nakon uključivanja. Vaš proizvod će treptati 3 puta da potvrdi UKLJUČIVANJA

Ako je ovaj period završen, samo isključite, a zatim UKLJUČITE proizvod da biste ponovo pokrenuli tajmer.

Možete da kontrolirate do 20 proizvoda na istom daljinskom upravljaču, ponavljajući potpuno iste korake sa drugim proizvodom. Ako je vaš proizvod već povezan sa daljinskim upravljačem, resetujte ga prije nego što prođete kroz korake.

D PRESET FUNKCIJA OD ELEKTRIČNOG UKLJUČIVANJA/ISKLJUČIVANJA

(PREKIDAČ) 1. Funkcija memorije (posljednje stanje) - UKLJUČENO/ISKLJUČENO I 2. miljeno 1 - UKLJUČENO/ISKLJUČENO 2 I 3. Omiljeno 2 - UKLJUČENO/ISKLJUČENO x3

E RESETUJTE SVOJ PROIZVOD

1. Po električnom nizu:

> UKLJUČITE u struju (manje od 3 s) i isključite svoj proizvod 10 puta, putem zidnog prekidača ili pomoću izvora napajanja

> Vaš proizvod će treptati 3 puta da potvrdi resetovanje

2. Daljinskim upravljačem:

> Kada je vaš proizvod uključen, istovremeno pritisnite i držite dugme UKLJUČENO/ISKLJUČENO + omiljeno dugme 1 na daljinskom upravljaču 3s. Vaš proizvod će se resetovati i više neće biti povezan s vašim daljinskim upravljačem

> Vaš proizvod će treptati 3 puta da potvrdi resetovanje

F DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve RED direktive 2014/53/EU. Usklađenost je potvrđena. Odgovarajuću deklaraciju i dokumente posjeduje proizvođač i mogu se pogledati na: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Maksimalna jačina signala -5.55 dBm

G UPUTSTVO ZA BATERIJU

Upozorenje: Čuvati van domašaja djece. Gutanje može dovesti do hemijskih opekotina, perforacije mekog tkiva i smrti. Teške opekotine mogu nastati u roku od 2 sata nakon gutanja. Odmah potražite medicinsku pomoć!

RS Brošura s uputstvima

A FUNKCIJE UPRAVLJAČA

1. Pritisnite za izbor pokretnih scena I 2. Pritisnite nakratko za zatamnjenje u belom režimu. Pritisnite i držite za uključivanje/isključivanje. I 3. Pritisnite za izbor muzičkih režima

B FUNKCIJE DALJINSKOG

1. LED I 2. UKLJ/ISKLJ – Pritisnite i držite 3 sek. za uparivanje. I 3. Podešavanje osvetljenja I 4. RGB režimi I 5. Omiljeno – pritisnite jednom da aktivirate, pritisnite i držite 3 sek. da sačuvate I 6. Muzički režimi I 7. Pokretne scene

I 8. Menjajte brzinu scena, osetljivost mikrofona ili RGB boje u skladu sa aktivnim režimom. I 9. Reprodukcija/pauza I 10. Beli režim

C INSTALIRANJE UREĐAJA

1. Povežite proizvod s upravljačem i napajanjem.

Proizvod mora da zasvetli.

2. Gurnite stražnji dio daljinskog upravljača pomoću alata i uklonite plastičnu traku ispod baterije.

3. Pritisnite i držite dugme za UKLJ/ISKLJ na daljinskom upravljaču na 3 sekunde da biste uparili

proizvod u roku od 1 minuta nakon uključivanja. Proizvod će zatreptati 3 puta da bi potvrdio uparivanje

Ako prođe više od minuta, jednostavno isključite i ponovo uključite proizvod da biste resetovali tajmer.

Istim daljinskim možete kontrolisati do 20 proizvoda tako što ćete ponoviti iste korake sa drugim proizvodom. Ako vam je proizvod već povezan sa daljinskim, resetujte ga pre prolaska kroz te korake.

D UNAPRED ZADATA FUNKCIJA PUTEM UKLJ/ISKLJ STRUJE

(PREKIDAČ) 1. Memorijska funkcija (poslednje stanje) – UKLJ/ISKLJ I 2. Omiljeno 1 – UKLJ/ISKLJ x2 I 3. Omiljeno 2 – UKLJ/ISKLJ x3

E RESETUJTE PROIZVOD

1. Električnom sekvencom:

> Uključite proizvod (na manje od 3 sek.) i isključite ga 10 puta pomoću zidnog prekidača ili napajanja

> Proizvod će zatreptati 3 puta da bi potvrdio resetovanje

2. Pomoću daljinskog upravljača:

> Kada je proizvod uključen, pritisnite i držite dugme UKLJ/ISKLJ uz pritisnuto dugme „Omiljeno 1" na daljinskom upravljaču, istovremeneno na 3 sekunde. Proizvod će se resetovati i više neće biti povezan sa daljinskim upravljačem

> Proizvod će zatreptati 3 puta da bi potvrdio resetovanje

F DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

Ovaj proizvod ispunjava sve uslove direktive o radio opremi 2014/53/EU. Usaglašenost je potvrđena. Relevantna deklaracija i dokumenti nalaze se kod proizvođača i mogu se pregledati na adresi: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Maksimalna jačina signala od -5.55 dBm

G UPUTSTVO ZA BATERIJU

Upozorenje: Držati van domašaja dece. Gutanje može da dovede do hemijskih opekotina, perforacije mekog tkiva i smrti. Do teških opekotina može doći u roku od 2 sata od gutanja. Odmah se obratite lekaru!

RO Fișă de instrucțiuni

A FUNCȚIILE CONTROLERULUI

1. Apăsați pentru a trece prin scenele de mișcare | 2. Apăsați scurt pentru a scădea luminozitatea în modul alb. Mențineți apăsat pentru a PORNI și OPRI | 3. Apăsați pentru a trece prin modurile Muzică

B FUNCȚIILE TELECOMENZII

1. LED | 2. PORNIT / OPRIT - Mențineți apăsat 3 s pentru asociere | 3. Reglarea luminozității | 4. Moduri RGB | 5. Favorite - O apăsare pentru aplicare, mențineți apăsat 3 s pentru salvare | 6. Moduri Muzică | 7. Scene în mișcare

| 8. Schimbare viteză scene, sensibilitate microfon sau culori RGB conform modului activat | 9. Redare/pauză | 10. Modul alb

C INSTALAREA DISPOZITIVULUI

1. Conectați produsul cu controlerul și la priza de alimentare.

Produsul trebuie să se aprindă.

2. Glisați partea din spate a telecomenzii folosind o unealtă și îndepărtați banda de plastic de sub baterie.

3. Mențineți apăsat butonul PORNIT/OPRIT al telecomenzii timp de 3 s pentru a asocia

produsul în decurs de 1 minut după PORNIRE. Produsul va clipi de 3 ori pentru a confirma asocierea

Dacă acest interval a trecut, doar deconectați, apoi reconectați produsul pentru a reporni cronometrul.

Puteți controla până la 20 de produse cu aceeași telecomandă, repetând exact aceiași pași cu un alt produs. Dacă produsul dvs. este deja asociat la o telecomandă, resetați-l înainte de a parcurge pașii.

D FUNCȚIE PRESETATĂ DE LA PORNIRE/OPRIRE ELECTRICĂ

(COMUTATOR) 1. Funcție memorie (ultima stare) - PORNIT/OPRIT | 2. Favorit 1 - PORNIT/OPRIT x2 | 3. Favorit 2 - PORNIT/OPRIT x3

E RESETAREA PRODUSULUI

1. Prin secvență electrică:

> PORNIȚI (mai puțin de 3 s) și OPRIȚI tensiunea electrică a produsului de 10 ori, cu întrerupătorul de perete sau folosiți alimentarea cu curent electric

> Produsul va clipi de 3 ori pentru a confirma resetarea

2. Cu telecomanda:

> Când produsul dvs. este PORNIT, mențineți apăsate simultan butonul PORNIT/OPRIT + butonul favorite 1 de pe telecomanda dvs., timp de 3 s. Produsul se va reseta și nu va mai fi asociat cu telecomanda.

> Produsul va clipi de 3 ori pentru a confirma resetarea

F DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Acest produs îndeplinește cerințele Directivei RED 2014/53/UE. Conformitatea a fost verificată. Declarația și documentele relevante sunt deținute de producător și pot fi vizualizate la: www.eglo.com/international/compliance

Radio 2,4 GHz. Puterea maximă a semnalului -5.55 dBm

G INSTRUCȚIUNI PENTRU BATERIE

Avertisment: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Înghițirea poate duce la arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și moarte. Arsuri severe pot apărea în interval de 2 ore de la înghițire. Solicitați imediat asistență medicală!

GR Φύλλο οδηγιών χρήσης

A ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

1. Πατήστε για να περιηγηθείτε στις Κινούμενες σκηνές | 2. Πατήστε σύντομα για να χαμηλώσετε τη φωτεινότητα στη λειτουργία λευκού χρώματος. Πατήστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση | 3. Πατήστε για να περιηγηθείτε στις Λειτουργίες μουσικής

B ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

1. LED | 2. ON / OFF - Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για ζεύξη | 3. Ρυθμίσεις φωτεινότητας | 4. Λειτουργίες RGB | 5. Αγαπημένα - Πατήστε μία φορά για εφαρμογή, πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για αποθήκευση | 6. Λειτουργίες μουσικής | 7. Κινούμενες σκηνές

| 8. Αλλάξτε την ταχύτητα σκηνών, την ευαισθησία μικροφώνου ή τα χρώματα RGB ανάλογα με τη λειτουργία που είναι ενεργοποιημένη | 9. Αναπαραγωγή/παύση | 10. Λειτουργία λευκού χρώματος

C ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Συνδέστε το προϊόν με το χειριστήριο και το τροφοδοτικό.

Το προϊόν σας πρέπει να ανάψει.

2. Σύρετε το πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου χρησιμοποιώντας ένα εργαλείο και αφαιρέστε την πλαστική ταινία κάτω από την μπαταρία.

3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF του τηλεχειριστηρίου για 3 δευτερόλεπτα για να γίνει ζεύξη

του προϊόντος εντός 1 λεπτού μετά την ενεργοποίηση. Το προϊόν σας θα αναβοσβήσει 3 φορές ως επιβεβαίωση της ζεύξης.

Εάν παρέλθει αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς απενεργοποιήστε το προϊόν και έπειτα ενεργοποιήστε το για να επανεκκινήσει ο χρονοδιακόπτης.

Μπορείτε να χειρίζεστε έως και 20 προϊόντα με το ίδιο τηλεχειριστήριο, επαναλαμβάνοντας τα ίδια ακριβώς βήματα με ένα άλλο προϊόν. Εάν το προϊόν σας είναι ήδη συνδεδεμένο με ένα τηλεχειριστήριο, επαναφέρετέ το προτού ακολουθήσετε τα βήματα.

D ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

(ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ) 1. Λειτουργία μνήμης (τελευταία κατάσταση) - ON/OFF | 2. Αγαπημένο 1 - ON/OFF x2 | 3. Αγαπημένο 2 - ON/OFF x3

E ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Με ηλεκτρική ακολουθία:

> Ενεργοποιήστε (λιγότερο από 3 δευτερόλεπτα) και απενεργοποιήστε το προϊόν σας ηλεκτρικά 10 φορές, χρησιμοποιώντας τον επιτοίχιο διακόπτη ή το τροφοδοτικό.

> Το προϊόν σας θα αναβοσβήσει 3 φορές για επιβεβαίωση της επαναφοράς.

2. Με το τηλεχειριστήριο:

> Όταν το προϊόν σας είναι ενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF + το κουμπί Αγαπημένο 1 του τηλεχειριστηρίου σας ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Θα γίνει επαναφορά του προϊόντος σας και δεν θα συσχετίζεται πλέον με το τηλεχειριστήριό σας.

> Το προϊόν σας θα αναβοσβήσει 3 φορές για επιβεβαίωση της επαναφοράς.

F ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας RED 2014/53/ΕΕ. Η συμμόρφωση έχει επαληθευτεί. Η σχετική δήλωση και τα έγγραφα διατηρούνται από τον κατασκευαστή και μπορούν να αναζητηθούν στην ηλεκτρονική διεύθυνση: www.eglo.com/international/compliance

Ραδιόφωνο 2,4 GHz. Μέγιστη ισχύς σήματος -5.55 dBm

G ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Προειδοποίηση: Να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να προκληθούν μέσα σε 2 ώρες από την κατάποση. Αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια!

TR Talimatname

A KUMANDA İŞLEVLERİ

1. Hareketli sahneler arasında geçiş yapmak için basın | 2. Beyaz modda karartma için kısa basın. Açmak (ON) ve kapatmak (OFF) için basın ve basılı tutun | 3.Müzik modları arasında geçiş yapmak için basın

B UZAKTAN KUMANDA İŞLEVLERİ

1. LED | 2. ON / OFF (Açma/Kapama)- Eşleştirme için 3 sn basılı tutun | 3. Parlaklık ayarları | 4. RGB modları | 5. Favoriler - Uygulamak için bir kez basın, kaydetmek için 3 sn basılı tutun | 6. Müzik modları | 7. Hareketli sahneler

| 8. Etkinleştirilen moda göre sahne hızını, mikrofon hassasiyetini veya RGB renklerini değiştirir | 9. Oynat/duraklat | 10. Beyaz mod

C CİHAZINIZIN KURULUMU

1. Ürünü kumandaya ve güç kaynağına bağlayın.

Ürününüzün ışığı yanacaktır.

2. Bir alet kullanarak uzaktan kumandanın arkasını kaydırın ve pilin altındaki plastik bandı çıkarın.

3. Cihazınızı ON (Açık) konuma getirdikten sonra eşleştirme için 1 dakika içerisinde uzaktan kumandanın ON/OFF (Açma/kapama) butonunu 3 sn basılı tutun. Eşleşme onaylandığında ürününüzün ışığı 3 kez yanıp sönecektir

Bu süre aşılırsa zamanlayıcıyı yeniden başlatmak için ürününüzü kapatıp (OFF) açın (ON).

Aynı adımları diğer ürünlerde de tekrarlayarak aynı uzaktan kumanda ile 20 farklı ürünü kumanda edebilirsiniz. Ürününüzü daha önce başka bir uzaktan kumanda ile eşleştirdiyseniz, adımları uygulamadan önce bu eşleştirmeyi sıfırlayın.

D ELEKTRİK ON/OFF (Açma/Kapama anahtarı) İŞLEVİNİN ÖN AYARI

1. Hafıza işlevi (son durum) - ON/OFF (Açma/Kapama | 2. Favorite (Favori) 1 - ON/OFF (Açma/Kapama) x2 | 3. Favorite (Favori) 2 - ON/OFF (Açma/Kapama) x3

E ÜRÜNÜNÜZÜN SIFIRLANMASI

1. Elektrik gücü ile:

> Duvar anahtarını veya güç beslemesini kullanarak ürününüzün elektrik gücünü 10 kez (3 saniyeden kısa süreyle) açın (ON) ve kapatın (OFF)

> Sıfırlama onaylandığında ürününüzün ışığı 3 kez yanıp sönecektir

2. Uzaktan kumanda ile:

> Ürününüz açık (ON) konumundaysa, 3 sn boyunca uzaktan kumandanızın ON/OFF (Açma/Kapatma) butonu ile Favorite (Favori) 1 butonunu aynı anda basılı tutun. Ürününüz sıfırlanacak ve uzaktan kumandayla ilişkisi kesilecektir

> Sıfırlama onaylandığında ürününüzün ışığı 3 kez yanıp sönecektir

F UYGUNLUK BEYANI

Bu ürün Telsiz Ekipmanları Yönetmeliğinin (2014/53/AB) tüm gereksinimlerini karşılamaktadır. Uygunluğu onaylanmıştır. İlgili beyan ve belgeler üreticiye aittir ve şu internet adresinden görüntülenebilir: www.eglo.com/international/compliance

Telsiz gücü 2,4 GHz. -5.55 dBm maksimum sinyal gücü

G PİL TALİMATNAMESİ

Uyarı: Çocuklardan uzak tutun. Yutulması halinde kimyasal yanıklara, yumuşak dokularda delinmelere ve ölüme sebebiyet verebilir. Sindirim sistemine girmesinin ardından 2 saat içerisinde ciddi yanıklar meydana gelebilir. Derhal tıbbi yardım alın!

RU Руководство пользователя

A ФУНКЦИИ КОНТРОЛЛЕРА

1. Нажимайте для перехода между движущимися сценами | 2. Нажмите для снижения яркости в белом режиме. Нажмите и удерживайте для включения и выключения | 3. Нажимайте для перехода между музыкальными режимами

B ФУНКЦИИ УДАЛЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ

1. Светодиод | 2. ВКЛ / ВЫКЛ — Нажмите и удерживайте 3 сек для подключения | 3. Настройка яркости | 4. Режимы RGB | 5. Предпочтения — Одно нажатие для подтверждения, нажмите и удерживайте 3 сек для сохранения | 6. Музыкальные режимы | 7. Движущиеся сцены

| 8. Изменение скорости сцен, чувствительности микрофона или цветов RGB в соответствии с активным режимом | 9. Воспроизведение/пауза | 10. Белый режим

C УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

1. Подключите устройство к контроллеру и к источнику электропитания.

Устройство должно загореться.

2. Подденьте заднюю часть пульта с помощью инструмента и удалите пластиковую ленту под батареей.

3. Нажмите на кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) и удерживайте ее 3 сек для подключения

устройства в течение 1 мин после его включения. Устройство должно мигнуть 3 раза для подтверждения подключения

Если это время истекло, отключите и снова включите устройство для повтора процедуры подключения.

Вы можете управлять 20 устройствами с одного пульта ДУ — для их подключения необходимо выполнить те же самые шаги. Если ваше устройство уже подключено к пульту ДУ, сбросьте это подключение, прежде чем выполнять эти шаги.

D ПРЕДУСТАНОВЛЕННАЯ ФУНКЦИЯ, АКТИВИРУЕМАЯ С ПОМОЩЬЮ ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

(ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ) 1. Функция памяти (последнее состояние) — ВКЛ/ВЫКЛ | 2. Favorite (Предпочтение) 1 — ВКЛ/ВЫКЛ 2 раза | 3. Favorite (Предпочтение) 2 — ВКЛ/ВЫКЛ 3 раза

E СБРОС НАСТРОЕК УСТРОЙСТВА

1. Электрическая последовательность:

> Включите электропитание (менее 3 сек) устройства и отключите его 10 раз с помощью настенного выключателя или с помощью вилки электропитания

> Ваше устройство должно мигнуть 3 раза для подтверждения сброса

2. С помощью пульта ДУ:

> После включения устройства одновременно нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) и кнопку Favorite (Предпочтение) 1 на пульте ДУ и удерживайте их в течение 3 сек. Будет выполнен сброс настроек вашего устройства, и оно более не будет связано с пультом ДУ

> Ваше устройство должно мигнуть 3 раза для подтверждения сброса

F ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Это устройство отвечает требованиям Директивы о радиооборудовании RED 2014/53/EU. Соответствие было подтверждено. Соответствующая декларация и документы находятся у производителя, их можно просмотреть по адресу www.eglo.com/international/compliance

Радио 2,4 ГГц. Максимальная мощность сигнала -5.55 dBm

G ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БАТАРЕИ

Предупреждение! Храните в недоступном для детей месте. Проглатывание может привести к химическим ожогам, повреждениям мягких тканей и смерти. В течение 2 часов после проглатывания возможны серьезные ожоги. Немедленно обратитесь за медицинской помощью!

UA Інструкція

A ФУНКЦІЇ КОНТРОЛЕРА

1. Натисніть для циклічного переходу між рухомими сценами | 2. Коротким натисканням зменшіть освітленість у режимі білого кольору. Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути | 3. Натисніть для циклічного переходу між музичними режимами

B ФУНКЦІЇ ПУЛЬТА ДК

1. LED | 2. УВІМК./ВИМК. – Натисніть і утримуйте 3 секунди для сполучення | 3. Регулювання яскравості | 4. Режими RGB | 5. Вибране – одне натискання, щоб застосувати, натисніть і утримуйте 3 секунди, щоб зберегти | 6. Музичні режими | 7. Рухомі сцени

| 8. Змінюйте швидкість сцени, чутливість мікрофона або кольори RGB відповідно до ввімкненого режиму | 9. Відтворення/пауза | 10. Режим білого кольору

C ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИСТРОЮ

1. Підключіть пристрій до контролера та джерела живлення.

Пристрій повинен засвітитися.

2. Зсуньте задню частину пульта дистанційного керування за допомогою інструмента і зніміть пластикову стрічку під батареєю.

3. Натисніть і утримуйте кнопку УВІМК./ВИМК. на пульті дистанційного керування протягом 3 секунд, щоб сполучити

пристрій протягом 1 хвилини після увімкнення. Пристрій блимне 3 рази на підтвердження сполучення

Якщо цей період закінчився, ВИМКНІТЬ, а потім УВІМКНІТЬ пристрій, щоб перезапустити таймер.

Ви можете керувати до 20 пристроями одним пультом дистанційного керування, повторюючи ті самі дії з іншим пристроєм. Якщо ваш пристрій вже пов'язано з пультом дистанційного керування, перезавантажте його, перш ніж виконувати ці дії.

D ФУНКЦІЯ ПОПЕРЕДНЬОЇ УСТАНОВКИ ВІД УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ ЕЛЕКТРИКИ

(ПЕРЕМИКАЧ) 1. Функція пам'яті (останній стан) – УВІМК./ВИМК. | 2. Вибране 1 – УВІМК./ВИМК. x2 | 3. Вибране 2 – УВІМК./ВИМК. x 3

E СКИДАННЯ НАЛАШТУВАНЬ ВАШОГО ПРИСТРОЮ

1. За електричною послідовністю:

> Електрично ввімкніть (менше 3 с) і вимкніть пристрій 10 разів за допомогою настінного вимикача або джерела живлення

> Пристрій блимне 3 рази, на підтвердження перезавантаження

2. За допомогою пульта дистанційного керування:

> Коли пристрій увімкнено, одночасно натисніть і утримуйте кнопку УВІМК./ВИМК. + кнопку Вибране 1 на пульті дистанційного керування протягом 3 секунд. Пристрій буде перезавантажено та він більше не буде пов'язаний з пультом дистанційного керування.

> Пристрій блимне 3 рази, на підтвердження перезавантаження

F ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Цей пристрій відповідає вимогам директиви RED 2014/53/EU. Його відповідність перевірено. Відповідна декларація та документи зберігаються у виробника, їх можна переглянути за посиланням: www.eglo.com/international/compliance

Радіо 2,4 ГГц. Максимальна потужність сигналу -5.55 dBm

G ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО ПОВОДЖЕННЯ З БАТАРЕЙКАМИ

Попередження: Зберігати в недоступному для дітей місці. Проковтування може призвести до хімічних опіків, перфорації м'яких тканин і смерті. Сильні опіки можуть виникнути протягом 2 годин після проковтування. Негайно зверніться до лікаря!

CN 说明书

A 控制器的功能

1. 按下可循环选择“移动”场景 | 2. 短按可在白色模式下变暗。长按可开启和关闭 | 3. 按下可循环选择“音乐”模式

B 遥控器的功能

1. LED | 2. 开/关 – 长按 3 秒进行配对 | 3. 亮度调节 | 4. RGB 模式 | 5. 收藏 – 按 1 次可应用，长按 3 秒可存储 | 6. “音乐”模式 | 7. “移动”场景

| 8. 根据启用的模式更改场景速度、麦克风灵敏度或 RGB 颜色 | 9. 播放/暂停 | 10. “白色”模式

C 安装您的设备

1. 将本产品与控制器和电源相连。

您的产品必须亮起。

2. 使用工具滑动遥控器背面，取下电池下面的塑料胶带。

3. 开启后 1 分钟内长按遥控器的开/关按钮 3 秒对产品进行配对。您的产品将闪烁 3 次以确认配对。

如果此周期结束，只需关闭后再开启本产品即可重新启动计时器。

您可以用同一个遥控器控制多达 20 个产品，重复完全相同的步骤即可。如果您的产品已经与遥控器关联，则重置后再执行这些步骤。

D 预设电气开/关功能

（开关）1. 记忆功能（最后状态） – 开/关 | 2. 收藏 1 – 开/关 x2 | 3. 收藏 2 – 开/关 x3

E 重置您的产品

1. 按电气顺序：

> 采用墙壁开关或使用电源将产品通电（少于 3 秒）和断电 10 次

> 您的产品将闪烁 3 次以确认重置

2. 采用遥控器：

> 开启您的产品后，同时长按遥控器的开/关按钮和收藏 1 按钮 3 秒。您的产品将重置，不再与您的遥控器关联

> 您的产品将闪烁 3 次以确认重置

F 符合性声明

本产品符合无线电设备 (RED) 指令 2014/53/EU 的要求。已验证符合性。制造商持有相关声明和文件，可在以下网址查看：www.eglo.com/international/compliance

2.4 GHz 无线电 。最大信号强度范围：-5,55 dBm

G 电池说明

警告：请将电池放在儿童接触不到的地方。吞咽电池会导致化学灼伤、软组织穿孔和死亡。摄入后 2 小时内会发生严重灼伤。请立即就医！

AR ورقة الإرشادات

أ وظائف وحدة التحكم

1. اضغط للتنقل بين المشاهد المتحركة | 2. اضغط مدةً قصيرة للتعتيم في الوضع الأبيض. اضغط باستمرار للتشغيل والإيقاف | 3.اضغط للتنقل بين أوضاع الموسيقى

ب وظائف وحدة التحكم عن بُعد.

1. مصباح ثنائي باعث للضوء (LED) | 2. تشغيل / إيقاف - اضغط باستمرار لمدة 3 ثوان للاقتران | 3. ضبط السطوع | 4. أوضاع نموذج الألوان أحمر أخضر أزرق (RGB) | 5. المفضلة - اضغط مرة واحدة للتطبيق، اضغط باستمرار لمدة 3 ثوان للتخزين | 6. أوضاع الموسيقى | 7. المشاهد المتحركة

| 8. تغيير سرعة المشاهد أو حساسية المايك أو نموذج الألوان (RGB) وفقًا للوضع المفعَّل | 9. تشغيل / إيقاف مؤقَّت | 10. الوضع الأبيض

ج تركيب جهازك

1. وصِّل المنتج بوحدة التحكم ومزوِّد الطاقة.

سيضيء منتجك على الفور.

2. حرك الجزء الخلفي من جهاز التحكم عن بعد باستخدام أداة وقم بإزالة الشريط البلاستيكي الموجود أسفل البطارية.

3. اضغط باستمرار على زر تشغيل / إيقاف وحدة التحكم عن بُعد لمدة 3 ثوان لاقتران

المنتج في غضون دقيقة واحدة بعد تشغيله. سيومض منتجك 3 مرات لتأكيد الاقتران

في حال انتهاء هذه المدة، ما عليك سوى إيقاف المنتج ثم تشغيله مرة أخرى لإعادة التشغيل المؤَقَّت.

يمكنك التحكم في ما يصل إلى نحو *20* منتجًا مرتبط بوحدة التحكم عن بُعد ذاتها، مع تكرار الخطوات ذاتها تمامًا مع منتج آخر. في حال كان منتجك مرتبطًا بالفعل بوحدة تحكم عن بُعد، أَعِدْ ضبطه قبل الانتقال إلى الخطوات اللاحقة.

د أَعِدْ ضبط الوظيفة من التشغيل / الإيقاف الكهربائي

(المفتاح) 1. وظيفة الذاكرة (الحالة الأخيرة) - تشغيل / إيقاف | 2. المفضلة 1 - تشغيل / إيقاف مرتين | 3. المفضلة 2 - تشغيل / إيقاف 3 مرات)

هـ أَعِدْ ضبط منتجك

1. بالتسلسل الكهربائي:

> شغِّلْ منتجك كهربائيًا (أقل من 3 ثوان) وأوقِفْ تشغيله 10 مرات عن طريق مفتاح الحائط أو باستخدام مزود الطاقة

> سيومض منتجك 3 مرات لتأكيد عملية إعادة الضبط

2. من خلال وحدة التحكم عن بُعد:

> في حال كان منتجك في وضع التشغيل، اضغط باستمرار على زر التشغيل / الإيقاف، مع الضغط في الوقت ذاته لمدة 3 ثوان على زر المفضلة 1 بوحدة التحكم عن بُعد التي لديك. سيُعادُ ضبط منتجك ولن يرتبط بعد الآن بوحدة التحكم عن بُعد

> سيومض منتجك 3 مرات لتأكيد عملية إعادة الضبط

و إقرار المطابقة

يفي هذا المنتج بمتطلبات تعليمات رقم RED 2014/53/EU. جرى التحقق من المطابقة. تحتفظ الشركة المصنِّعة بالإقرار والوثائق ذات الصلة والتي يمكن الاطلاع عليها من خلال الرابط الإلكتروني التالي: www.eglo.com/international/compliance

راديو 2.4 جيجا هرتز . أقصى قوة للإشارة تتراوح -5.55 dBm

ز تعليمات البطارية

تحذير: تُحفَظ بعيدًا عن متناول الأطفال. قد يؤدي بلعها إلى حدوث حروق كيميائية وثقوب في الأنسجة الرخوة وإلى الوفاة. قد تحدث حروق شديدة خلال ساعتين من الابتلاع. احصل فورًا على الرعاية الطبية اللازمة!